雲高　華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E.　Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉燰汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩慼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

榮讚尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創鮑英鱿魚迄今開辦多年優蒙各賓號光顧不勝銘感矣茲思各貨號由遠東辦來各字號生粉嚐物分別何糯米粉也現時號與中國貨不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選上戶一向米粘米運來自用機器搗粉倘係各粉易做食行按價極廉而論該物宜有自請但係真正貨而且新鮮切滑係全該粉原質食味甘香包與船倉蒸氣與晚失味至敗壞係與遠東運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面魚嘜商標細觀貨色庶不致悮不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霜香咸魚時價

淨糯米粉（五磅庄　四磅庄）一百磅十五元五毛

淨粘米粉仝上　一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷　一打五元六毛

Wing Hem Fish　Fairville, N. B. Co.

山巴崙致公堂收到雲埠實業公債

域多利埠

達權總社壹百元　李勉臣二拾元　趙仰南　鄧雲章　以上各拾元　朱開昂　司徒琪　劉壽榮　趙保

雲埠

李世璋五十元　蕭禎　蔡英炯　莫月蓉五十元　以上各二拾元　梁耀霞　梁神才　唐萬　鄭開願　關仁義　馬大敏　李月迺　鄭家環　陳申　關以壽　李光南　盧萬倖　致公堂　拾元　十元

胡持蘗　黃珠世　黃光　鍾合　林德珍　周錦華　曾就壽　馮均祿　許九德　以上各十元　馬遠茂　李任　梁維城　譚顯　陳其壽　徐宜　二列　必珠　十元　袁振芳　以上各五元　都朗度　一百元　李瑞門五拾元　張文翎五十元　夏路役市埠

梁則池二拾元　朱作霖二十元　林紹廣　馬瑞堂　梁蘇　麥勝　周錦沖　陳詠全　郭龍慶　朱法拾元　湯武盤　各五元　徐逢　鄭松昌　鄭松安　胡九虬　以上各十元　梁日慶　鍾寬　鄭國炘　黎德閏　廖華瑞　黎寅　以上各五元　致公堂　雷家彥　司徒俊椿廿元　林鶴仟拾元　梅俊五元　李成美二拾元

司徒如十五元　林立榮　趙錦田　呂就　周什長　司徒雙　陳源嘉　蘇百具　許兆郁　馬洪恩　梁恩祥　岑焜卿　梁莊　孔慶雲　林惠　許昌平　徐逢　梁嵩　宋盛　廖裕　胡維琳　雷朝明　林道王五十元　麥德輝五拾元　陳開鎰拾元

梁石垣二十元　周逢瑞　雷宜浣　李蘭　林兆元　馬錦綸　鄧賢　各五元　謝汝振　林立滉　阮本祝　鄭樹琳　馮彬　廖勝　梁榮企　張懿培　余沃貫　梁三龍　容月池　黃進　盧寬　鄭持仕　曾榮盛　呂穩十元

蔡光　周瑞挹　唐亨　陳篤　吳象　林畢愷　曾美　易郁　吳兆　宋深　翁榮熾　司徒于堯　蔡連　黎社　黎閏　譚開發　許齊　黎榮關　以上各五元　陳江　梁元灼　張雲谷　麥關

廣東各屬新聞

●恩平歡送胡榮光情形

「恩平」函　縣長胡榮光　奉命調署龍川縣　各團體知胡離任在卽　特于廿四日假座縣立師範講習所　開歡送大會　翌日上午八時　胡氏離邑　步行出大南門赴車站　計歡送者　有縣立師範講習所全體學生職員　暨各校學生職員　農工商各團體等　均派代表列隊歡送　沿途銅鼓喇叭爆仗聲不絕于耳　抵車站時　胡氏與各代表行禮　各歡送者均揭帽揚巾　是時觀者人山人海　歡聲雷動　待車開行後　各送者方散　至十點車抵第四區船角地方　該處各團體　亦均列隊歡送　爆仗喇叭聲亦不絕于耳　至十二點鐘抵開平屬儒良地方　該處是胡姓聚族而居　各父老及團勇等　均到村外迎候歡送　一點鐘方抵赤坎　住開平酒店

●沙邊鄉被匪洗刦詳情

「香山」函　東鎮沙邊鄉　去月七日晚十時　有匪百餘人　分爲四路潛入　當時警察民團農民自衛軍　齊出抵抗　寡不敵衆　爲賊攻入　此時喇叭銀鷄亂鳴　計被刦者有孫忠良家、孫清家、孫載邦家、孫幹彬家、孫日彬家、孫裕君家、孫輝山家、孫在逑家、孫亮昭家、孫炳華家、孫玉文家、孫翠武家、孫茂昭家、孫顯安家、孫壽昆家、孫慶彬家、孫漢興家、被擄去者　廣盛店九歲小童一名　孫幹彬家三歲小童壹名　孫翠武七歲女童二名　孫炳華壹名　孫玉昭壹名　孫漢興家小童一名　孫顯安壹名　孫漢興家小童壹名　損失銀物甚鉅　由是晚十時起　刦至一點鐘止　賊匪向本村三澳涌口而去　幸鄉中警察民團　農民自衛軍鎗枝　並無損失　翌日第四區警察第二分署長於上午十時親往沙邊鄉勘驗被刦情形　逐一呈明第四區署轉報縣公署察核　咨嘗通緝起擄給贓

●是何怪鳥

「新會」函　會城尙書坊　某夜拾二時許　有一怪鳥　從空中墜下魚塘中　兩翼伸張　遮蓋魚塘過半　頭大如斗　頸長五六尺　脚高尾長　全身白色　形如白鶴　重約百餘斤　凫水啄魚　聲如巨雷　移時一躍而起　從東北方飛去　不知是何怪鳥　姑錄之以供博物家之研究

●台山縣長之吏易消息

「台山」函　本邑縣長一缺　向稱富裕　善扒者咸垂涎欲滴　邇者廣州黨政府古應芬等　迭據台民許高堯、林慕壽、譚椒門、伍洪華等　呈控縣長庇縱子姪　殃民壓榨等端　古民擬將其撤任　改委李翰青承乏　已將該案提交政務委員會議　查李某係古之女壻　繼任有希望　但劉栽甫鬧耗　已偕同縣立中學校長兼教育局長伍子車等　赴廣州市運動　或又可以無恙矣

特別改良

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
猪鷄鵝鴨
隨時生宰

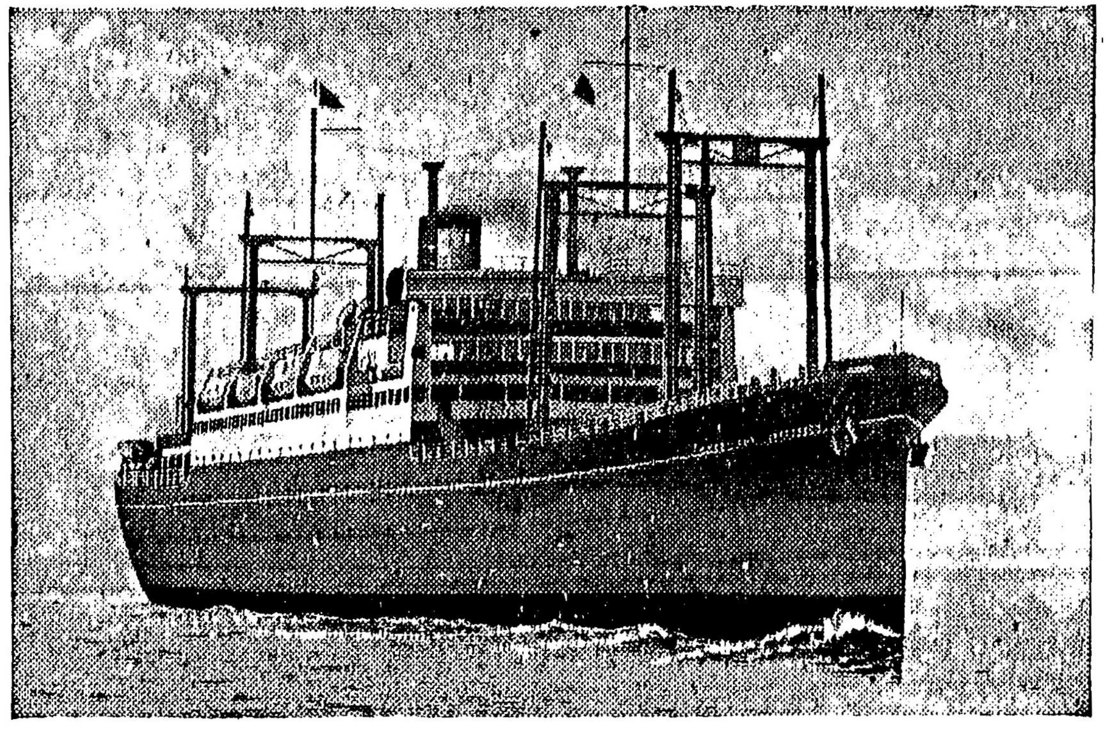
本公司船每十二天開一期照常來往遠東直埠上海招商局碼頭兩天然後開行回港每位收船脚戰費銀六十八元由雲埠包出域多利　貴客在（雲埠城埠度尺什由會便）

美國東亞郵船

提督遠東輪船公司

American Oriental Mail Line

Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave.　General Offices, 1519 Railroad Ave, So, Seattle



遠東亞客務總代理馬登

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B.C.
W. M. ALLAN, G. A.
901 Government St.
Victoria, B.C.

通訊處

D. J. Hanscom,
1519 Railroad Ave. So
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

船名	由各路城埠開行日期
總統晏臣	五月十日
總統麥頓利	五月廿弍日
總統者付慎	六月三日
總統加蘭	六月十五日
總統勿地慎	六月廿七日

域埠利同昌馬達
Mar Art,
Chinese Pass. Agt.,
533 Fisguard St.,
Victoria, B. C.

雲埠乾豐馬大諄
King Fung Co.,
Chinese Pass. Agt.,
609 Main Street,
Vancouver, B. C.

雲埠永祥源馬恒兆
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

雲高　永祥源　華埠

雜貨藥材發行

Wing Chung Yueh & Co.
535 Carrall St.　Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市（PAX）此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟

每盒定價壹員　郵費在內

自製經驗白濁藥水　每罇二員五

招商代理特別利權

代理遠東提督輪公司客務

司理人　馬樞俊　恆兆啟

醫士　容月池先生方脈寓

▼◎▲陳穎川總堂開幕紀念相

本館影有三種每幅七毛半

（壹）禮堂內容　各界代表來賓全體蠹影無遺

（二）全樓外觀　張燈結彩五光十色玲瓏浮凸

（三）夜景全樓　光明燦爛如同白晝悅目好觀

雲高華周耀初影相館啟

Yucho Chow Studio, 23 Pender W. Phone Sey. 5274, Vancouver, B.C.

▲買燕梳注意

本經紀辦理買燕梳事務并有李礽君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李礽君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號　賜顧者請意留焉

Pemberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver B.C.

▼◎▲維城致公總堂收到蘭頓埠昆仲十四年年捐名列

王錫松　雷宜韶　雷亨　黃享　王斌　○藻　雷邦　黃作所　何賢　雷鵬　○才

黃龍　鄺池　雷柏　黃萬　○孔芳　○億雲　雷羣　◉子羣　○仁早　◉大焜　彭紹炳

黃益　王祚省　○光崇　黃傳爵　何廷槐　◉禧　徐耀南　◉福　雷仲乾　黃暢

翁仕　○偉溥　◉社　黃良昭　○榮　彭鯱　黃楊　雷高　雷佛　◉勝

◉瑞　何貽光　雷宜滾　◉權　雷仔　○兆南　周親　○潤　雷宜富　◉近

黃松柏　○連　雷騰　鄺潤吾　雷坤　○茂　◉滋榮　◉在　林榮　黃惠

企鯉打埠昆仲來十五年年捐芳名

司徒典　林舉錦　梁明　黃禮儀　伍華于

梁吉　雷法　○賞　黃世質

○漢　梁廣　黃八　關仁璋

雷宜穩　鍾恒　○柏　○發烈

○西林　司徒淳于　○發賀　葉茂節

鄺華杞　○佐炯　陳求　○燦

蘭拿埠昆仲來拾五年年捐芳名

方文晃　黃蘭亭　鄧業　劉長　陳贊

廖崇作　○宙　蔣磅　方進

許齊　○佛　鄭春　雷悅

馮洪秋　梁松　黃培　陳燮

陳明烋　譚顯　鄭維　伍亨

張贊　○洪　○奕　鄭群

欵汝埠昆仲來十三四年年捐芳名

陳明輝　廖安　張徐慶　雷英　張神萬　○梓楠

何德　朱廣炳　周家納　關勳廣　黎鑑　梁經翼

梁厚　余中棠　廖炳　胡樞明　朱廣炳　胡瓏和

胡瓏和　○坤源　丘應耀　梁大　梁經鳫　○梓楠

謝聖　余毓鏡　胡兆康　張神萬　○長　梁經翼

黎鑑　周牛　丘應耀　梁經雁　張有長　何德

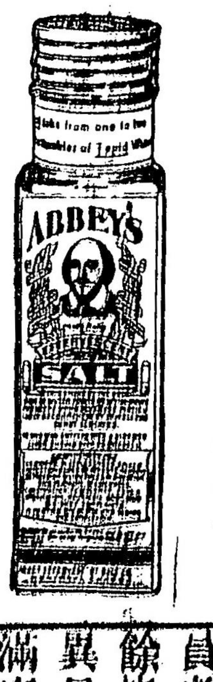
企倫打埠昆仲繳來十五年捐

梁吉　梁廣　黃八　李柏　李賞　李漢

（以上俱以○代李◉代鍾）

Abbey's SALT

藥備擅能解除積滯清潔腸臟及補助消化此鹽各藥肆均有出售請華友諸君注意焉



本醫士啟

▼◎▲駐雲全加開平會館總所籌辦開平中學捐務總處啟事

加屬各埠開平中學捐務分處開平僑胞諸公均鑒本總所現公推謝美祝黃班史貳君爲加東加中各埠協捐員協助吳專員在民催收中學捐欵乘募捐本邑治匪經費及徵求本會館會友準于六月八號由雲埠啟程各君熱心公益忠誠可嘉久已名聞海外不待贅言希諸公于各君到時妥爲接洽所有前認捐而未交之欵或前未曾捐者統請卽行捐交以清手續而資結束并祈踴躍報名入會俾善舉早成造福桑梓是所切盼此啟

中華民國拾五年六月五日

▲維城致公總堂再爲媽力埠籌建公堂事通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣部未曾訂入捐欵辦法今再爲聲明俾衆咸知凡昆仲捐欵除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者着實業股一股餘皆類推發回股票異日本利有償還捐滿壹元五毛者發回底票其餘未滿一元五毫者概作義捐撥捐建該堂實業叔父來函稱刻日購買樓址首創惟需財孔亟懇各堂昆仲速繳緣部捐欵以便着手催辦而利進行爲盼

一九二五年拾月廿三號

維城致公總堂代啟

▲維城致公總堂通告

茲案據都城懇親會代表議決是次懇親經費所支過之欵項擬向各致公堂分區擔負籌償並是年各堂應繳本總堂年捐等費懇請各區監督從速出遊所管轄堂埠一律催收繳來以結束應遞年手續免是爲切盼進行

▲寓客注意

[illegible]本旅館[illegible]各界人士旅寓[illegible]咸和利便內有房百間每間有冷熱水喉另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元上至[illegible]每收銀一元每定件每星期取由五元以上此佈

Hotel West
444 Carrall St.
Simpson & Marchese Mgrs

云哥化埠利市旅館主人啟